

ARTICLE XII

The Government of URUGUAY shall facilitate the repatriation of members of the Canadian personnel and their dependants in cases where, in the opinion of the Government of CANADA or the Government of URUGUAY, the lives or safety of the members of the Canadian personnel and/or their dependants are endangered.

ARTICLE XIII

The Government of URUGUAY shall grant the privileges and exemptions described in Articles V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII and the paragraphs 8 and 12 of Article I of Annex B of this agreement to Canadian non-governmental organizations and to members of their Canadian personnel carrying out development projects in URUGUAY. The aforementioned articles shall also apply to dependants of members of the Canadian personnel when mentioned in these articles.

For the purposes of this agreement, a Canadian non-governmental organization means a Canadian non-governmental organization or a provincial governmental organization whose project is funded in whole or in part by the Government of CANADA.

"The members of the Canadian personnel of a Canadian non-governmental organization" means those persons defined in paragraph (b) of Article IV of this agreement.

"Dependants of members of the Canadian personnel of a Canadian non-governmental organization" means those persons defined in paragraph (c) of Article IV of this agreement.

ARTICLE XIV

The Government of CANADA and the Government of URUGUAY will endeavor to consult each other in respect of any matter that may from time to time arise from or in connection with this agreement.

ARTICLE XV

The Government of URUGUAY shall grant:

a) all permits, licences and other documents necessary to enable Canadian companies and Canadian personnel to carry out their duties in URUGUAY;